

23 May 2012

---

## **Agreement**

**Concerning the adoption of uniform technical prescriptions for wheeled vehicles, equipment and parts which can be fitted and/or be used on wheeled vehicles and the conditions for reciprocal recognition of approvals granted on the basis of these prescriptions\***

(Revision 2, including the amendments which entered into force on 16 October 1995)

---

## **Addendum 93: Regulation No. 94**

### **Revision 1 – Amendment 2**

Supplement 1 to the 02 series of amendments to the Regulation - Date of entry into force:  
13 April 2012

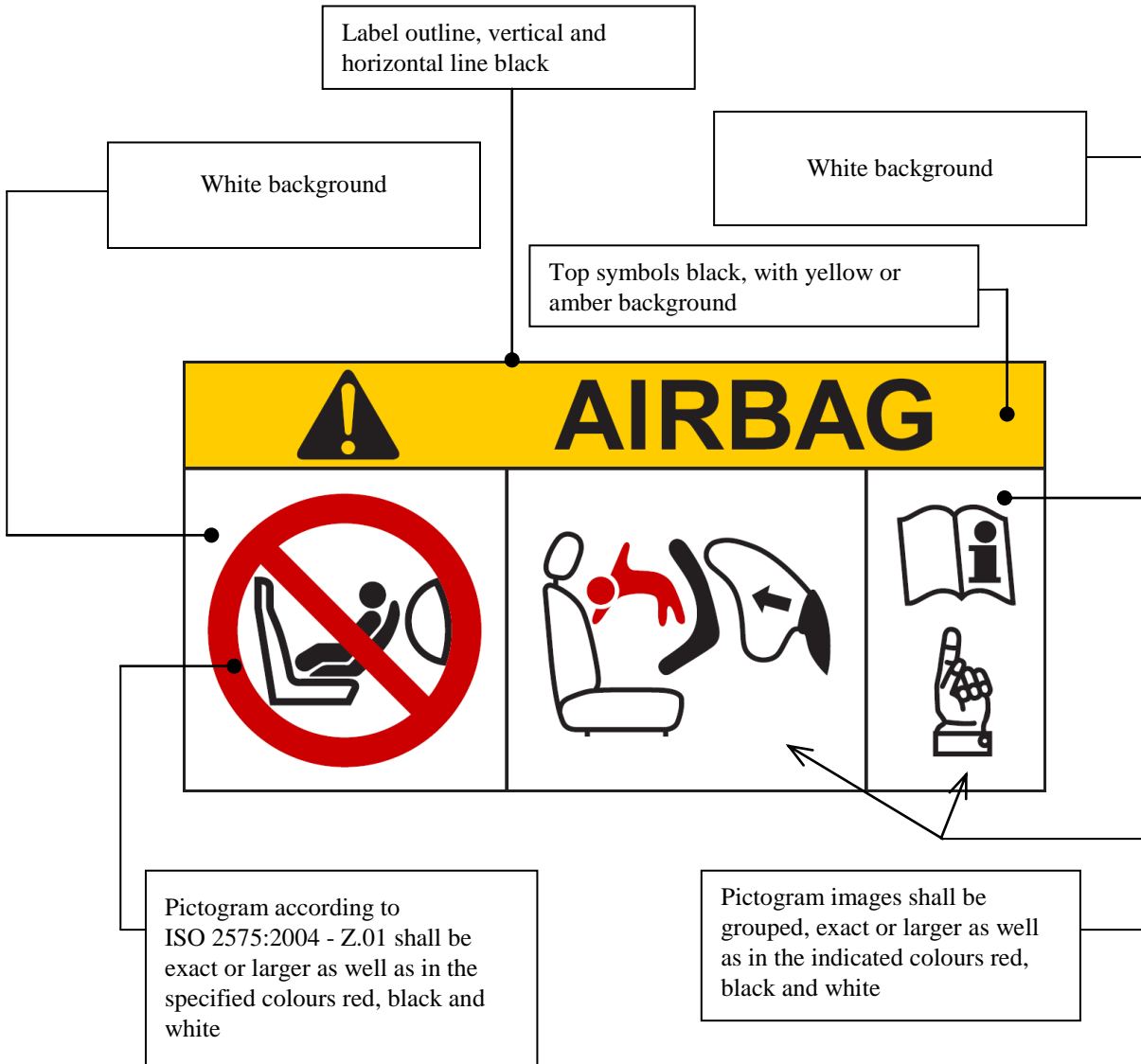
**Uniform provisions concerning the approval of vehicles with regard to the protection of the occupants in the event of a frontal collision**



UNITED NATIONS

Paragraph 6.2.1., amend to read:

"6.2.1. As a minimum, this information shall consist of a label containing clear warning pictograms as indicated below:



The overall dimensions shall be at least 120 x 60 mm or the equivalent area.

The label shown above may be adapted in such a way that the layout differs from the example above; however, the content shall meet the above prescriptions."

Paragraph 6.2.2., shall be deleted.

Paragraph 6.2.3., renumber as 6.2.2 and amend to read:

"6.2.2. In the case of a frontal protection airbag on the front passenger seat, the warning shall be durably affixed to each face of the passenger front sun visor in such a position that at least one warning on the sun visor is visible at all times, irrespective of the position of the sun visor. Alternatively, one warning

shall be located on the visible face of the stowed sun visor and a second warning shall be located on the roof behind the visor, so, at least one warning is visible all times. It shall not be possible to easily remove the warning label from the visor and the roof without any obvious and clearly visible damage remaining to the visor or the roof in the interior of the vehicle.

In the case of a frontal protection airbag for other seats in the vehicle, the warning must be directly ahead of the relevant seat, and clearly visible at all times to someone installing a rear-facing child restraint on that seat. The requirements of paragraph 6.2.1. and 6.2.2. do not apply to those seating positions equipped with a device which automatically deactivates the frontal protection airbag assembly when any rearward facing child restraint is installed."

*Paragraph 6.2.4.*, renumber as 6.2.3. and amend to read:

"6.2.3. Detailed information, making reference to the warning, shall be contained in the owner's manual of the vehicle; as a minimum, the following text in all official languages of the country or countries where the vehicle could reasonably be expected to be registered (e.g. within the territory of the European Union, in Japan, in Russian Federation or in New Zealand, etc.), shall at least include:

"NEVER use a rearward facing child restraint on a seat protected by an ACTIVE AIRBAG in front of it, DEATH or SERIOUS INJURY to the CHILD can occur"

The text shall be accompanied by an illustration of the warning label as-found in the vehicle. The information shall be easily found in the owner's manual (e.g. specific reference to the information printed on the first page, identifying page tab or separate booklet, etc.).

The requirements of paragraph 6.2.3. do not apply to vehicles of which all passenger seating positions are equipped with a device which automatically deactivates the frontal protection airbag assembly when any rearward facing child restraint is installed."

---